

Edward Albee

Der Amerikanische Traum
(The American Dream)

Deutsch von Pinkas Braun

3 D, 2 H

UA: 1961 / New York

DSE: 07.10.1961 / Schiller Theater, Berlin

Pappi - von Mammi als Versorger verplant und noch als ausgebranntes Wrack herumkommandiert - und Mammi, lieblos bei konventioneller Freundlichkeit, bringen es nicht zustande, Oma im Griff zu behalten. Nur scheinbar zerbrechlich und in ihrer Altersschusseligkeit voll listiger Bosheit, lebt Oma im hasserfüllten Kampf mit der Tochter, deren "amerikanischen Traum", sie durchschaut als den Wunsch nach dem athletisch schönen, glatt-kalten und für Geld zu allem bereiten Sohn.